

Dedication and Aspiration Prayers

༄༅། །བསོད་ནམས་འདི་ཡིས་ཐམས་ཅད་གཟིགས་པ་ཉིད། །

SÖ NAM DI YI THAM CHE ZIK PA NYI
By this merit, may all attain omniscience.

ཐོབ་ནས་ཉེས་པའི་དགུ་རྒྱུ་ལྷན་པམ་བྱས་ནས། །

THOP NE NYE PAY DRA NAM PAM JE NE
May it defeat the enemy, wrongdoing.

སྐྱེ་ཁྲི་ན་འཆི་བ་བརྒྱབས་འཁྲུགས་པ་ཡིས། །

KYE GA NA CHI BA LAP THRUK PA YI
From the stormy waves of birth, old age, sickness, and death,

བསྐྱིད་པའི་མཚོ་ལས་འགྲོ་བ་གྲོལ་བར་ཤོག། །

SI PAY TSO LE DRO WA DRÖL WAR SHOK
From the ocean of samsara, may I free all beings.

༄༅། །འཇམ་དཔལ་དཔའ་བོའི་ལྷར་མཐུན་པ་དང། །

JAM PAL PA WÖ JI TAR KHYEN PA DANG
The courageous Manjuri, who knows everything as it is,

ཀུན་ཏུ་བཟང་པོ་དེ་ཡང་དེ་བཞིན་སྟེ། །

KÜN TU ZANG PO DE YANG DE ZHIN TE
Samantabhadra, who also knows in the same way,

དེ་དག་ཀུན་གྱི་རྗེས་སུ་བདག་སྟོབ་ཅིང། །

DE DAK KÜN GYI JE SU DAK LOP CHING
and all the bodhisattvas – that I may follow in their path,

དགོ་བ་འདི་དག་ཐམས་ཅད་རབ་ཏུ་བསྐྱོ། །

GE WA DI DAK THAM CHE RAP TU NGO
I completely dedicate all this virtue.